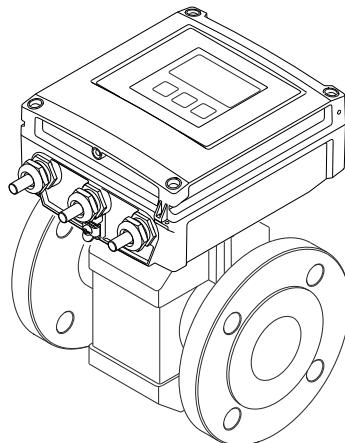


# 简明操作指南

## Proline Promag L 400

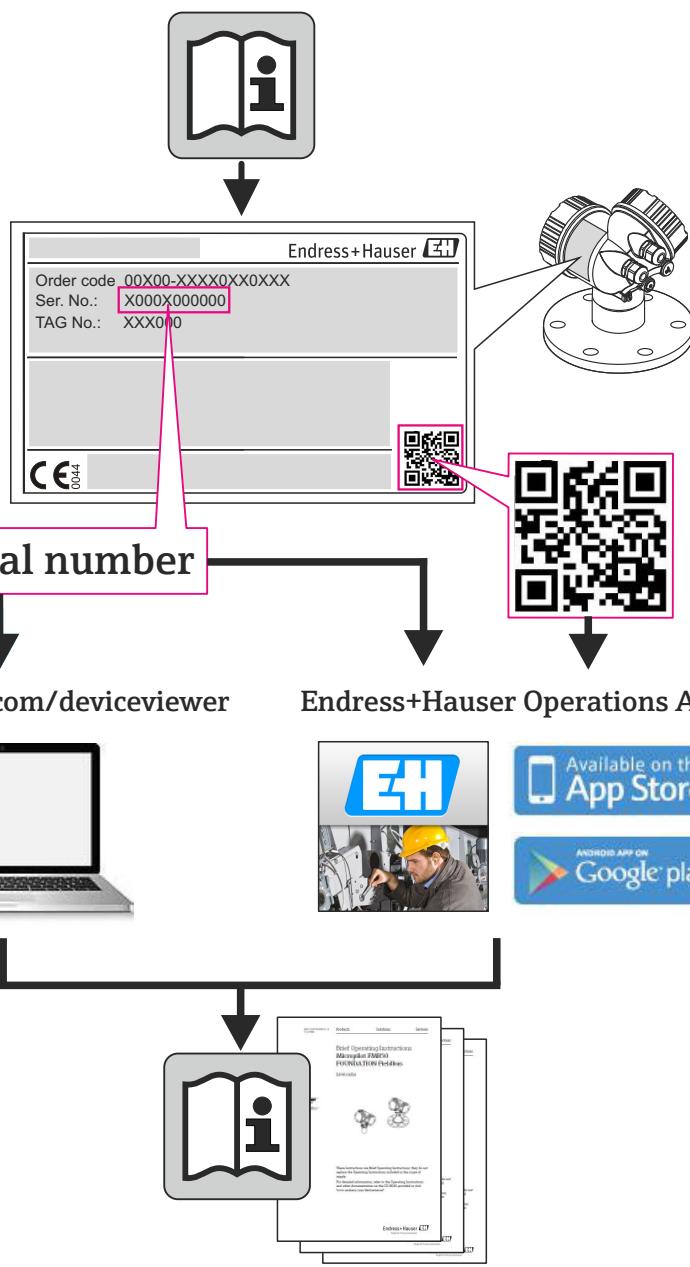
电磁流量计



许可证标志 :   
型式批准证书编码 : 2013F119-32/2017F483-32  
执行产品标准 : 电磁流量计 (Q/320500 EHSZ003)

本文档为《简明操作指南》；不得替代设备的《操作手册》。

设备的详细信息请参考《操作手册》和其他文档资料：  
■ 随箱 CD 光盘(非所有型号的设备包装中均附带有 CD 光盘)  
■ 所有设备型号均可通过下列方式查询：  
- 网址: [www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer)  
- 智能手机/平板电脑: Endress+Hauser Operations App



A0023555

# 目录

<b>1 文档信息 .....</b>	<b>4</b>
1.1 图标 .....	4
<b>2 基本安全指南 .....</b>	<b>5</b>
2.1 人员要求 .....	5
2.2 指定用途 .....	5
2.3 工作场所安全 .....	6
2.4 操作安全 .....	6
2.5 产品安全 .....	7
2.6 IT 安全 .....	7
<b>3 产品描述 .....</b>	<b>7</b>
<b>4 到货验收和产品标识 .....</b>	<b>8</b>
4.1 到货验收 .....	8
4.2 产品标识 .....	9
<b>5 储存和运输 .....</b>	<b>9</b>
5.1 储存条件 .....	9
5.2 运输产品 .....	9
<b>6 安装 .....</b>	<b>11</b>
6.1 安装条件 .....	11
6.2 安装测量设备 .....	15
6.3 安装后检查 .....	17
<b>7 电气连接 .....</b>	<b>18</b>
7.1 连接条件 .....	18
7.2 连接测量设备 .....	25
7.3 硬件设置 .....	31
7.4 确保防护等级 .....	34
7.5 连接后检查 .....	34
<b>8 操作选项 .....</b>	<b>35</b>
8.1 操作菜单的结构和功能 .....	35
8.2 通过现场显示访问操作菜单 .....	36
8.3 通过 Web 浏览器访问操作菜单 .....	40
8.4 通过调试工具访问操作菜单 .....	43
<b>9 系统集成 .....</b>	<b>43</b>
9.1 PROFIBUS DP 循环数据传输 .....	43
9.2 工业以太网(EtherNet/IP)循环数据处理 .....	47
<b>10 调试 .....</b>	<b>52</b>
10.1 功能检查 .....	52
10.2 开启测量设备 .....	52
10.3 通过软件设置设备地址 .....	52
10.4 设置操作语言 .....	53
10.5 设置测量设备 .....	54
10.6 设置位号名称 .....	55
10.7 写保护设置，防止未经授权的访问 .....	55
<b>11 诊断信息 .....</b>	<b>55</b>

# 1 文档信息

## 1.1 图标

### 1.1.1 安全图标

图标	说明
	<b>危险!</b> 危险状况警示图标。疏忽将导致人员严重或致命伤害。
	<b>警告!</b> 危险状况警示图标。疏忽可能导致人员严重或致命伤害。
	<b>小心!</b> 危险状况警示图标。疏忽可能导致人员轻微或中等伤害。
	<b>提示!</b> 操作和其他影响提示信息图标。不会导致人员伤害。

### 1.1.2 电气图标

图标	说明	图标	说明
	直流电		交流电
	直流电和交流电		<b>接地连接</b> 操作员默认此接地端已经通过接地系统可靠接地。
	<b>保护性接地连接</b> 进行后续电气连接前，必须确保此接线端已经安全可靠地接地。		<b>等电势连接</b> 必须连接至工厂接地系统中：使用等电势连接线或采用星型接地系统连接，取决于国家标准或公司规范。

### 1.1.3 工具图标

图标	说明	图标	说明
	梅花内六角螺丝刀		一字螺丝刀
	十字螺丝刀		内六角扳手
	开口扳手		

### 1.1.4 特定信息图标

图标	说明	图标	说明
	允许 标识允许的操作、过程或动作。		推荐 标识允许的操作、过程或动作。
	禁止 标识禁止的操作、过程或动作。		提示 标识附加信息。
	参考文档		参考页面
	参考图		操作步骤
	系列操作后的结果		目视检查

### 1.1.5 图中的图标

图标	说明	图标	说明
<b>1, 2, 3,...</b>	部件号		操作步骤
<b>A, B, C, ...</b>	视图	<b>A-A, B-B, C-C, ...</b>	章节
	危险区域		安全区域(非危险区域)
	流向		

## 2 基本安全指南

### 2.1 人员要求

操作人员必须符合下列要求：

- ▶ 经培训的合格专业人员必须具有执行特定功能和任务的资质
- ▶ 经工厂厂方/操作员授权
- ▶ 熟悉欧盟/国家法规
- ▶ 开始操作前，专业人员必须事先阅读并理解《操作手册》、补充文档和证书(取决于实际应用)中的内容
- ▶ 遵守操作指南和基本条件要求

### 2.2 指定用途

#### 应用和介质

本文档介绍的测量设备仅可用于液体的流量测量，介质的最小电导率应为  $5 \mu\text{S}/\text{cm}$ 。取决于具体订购型号，测量设备还可用于爆炸、易燃、有毒和氧化介质的测量。

在危险区中、卫生型应用场合中或过程压力会导致使用风险增大的应用场合中使用的测量设备的铭牌上有相应的标识。

为了确保使用周期内的测量设备始终能正常工作,请注意:

- ▶ 仅当完全符合铭牌参数,及《操作手册》和补充文档资料中列举的常规操作条件要求时,方可使用测量设备。
- ▶ 参考铭牌,检查所订购的设备是否允许在危险区域中使用(例如:防爆保护、压力容器安全)。
- ▶ 测量设备仅适用于其接液部件材料具有足够耐腐蚀能力的介质的测量。
- ▶ 不在大气温度下使用的测量设备必须完全符合相关设备文档中规定的相关基本条件要求。

### 错误使用

用于非指定用途可能会破坏设备的安全性。由于不恰当使用,或用于非指定用途而导致的设备损坏,制造商不承担任何责任。

#### 警告

测量腐蚀性或磨损性流体时,存在传感器破裂的危险。

- ▶ 核实过程流体与传感器材料的兼容性。
- ▶ 确保所有过程接液部件材料均具有足够的耐腐蚀性。
- ▶ 遵守最高过程压力要求。

核实非清晰测量条件:

- ▶ 测量特殊流体和清洗用流体时,Endress+Hauser十分乐意帮助您核实接液部件的耐腐蚀性。但是,过程中的温度、浓度或液位的轻微变化,可能改变耐腐蚀性,因此,Endress+Hauser对此不做任何担保和承担任何责任。

### 其他风险

内部电子部件的功率消耗可能会使得外壳表面温度升高 10 K。热过程流体流经测量设备将进一步升高外壳的表面温度。特别需要注意:传感器表面温度可能将接近流体温度。

存在高流体温度烧伤的危险!

- ▶ 测量高温流体时,确保已采取防护措施,避免发生接触性烧伤。

## 2.3 工作场所安全

操作设备时:

- ▶ 遵守联盟/国家法规,穿戴人员防护装置。

在管路中进行焊接操作时:

- ▶ 禁止通过测量设备实现焊接单元接地。

湿手操作设备时:

- ▶ 存在更高的电子冲击的风险,建议穿戴防护手套。

## 2.4 操作安全

存在人员受伤的风险。

- ▶ 仅在正确技术条件和失效安全条件下操作设备。
- ▶ 操作员有责任确保设备在无干扰条件下操作。

## 环境要求

塑料变送器外壳长期在蒸汽和混合气体环境中使用时，可能会损坏外壳。

► 无法确定此类应用时，请咨询 Endress+Hauser 当地销售中心。

► 在防爆区中使用时，请注意铭牌参数信息。

## 2.5 产品安全

测量设备基于工程实践经验设计，符合最先进、最严格的安全要求。通过出厂测试，可以安全使用。

测量设备遵守常规安全标准和法律要求。此外，还符合设备 EC 一致性声明中列举的 EC 准则。Endress+Hauser 通过粘贴 CE 标志确认设备满足此要求。

## 2.6 IT 安全

只有按照安装指南操作和使用设备，我们才会提供质保。设备配备安全机制，防止设备设置被意外更改。

IT 安全措施根据操作员安全标准制定，旨在为设备和设备数据传输提供额外防护，必须由操作员亲自实施。

## 3 产品描述

仪表包括一台变送器和一个传感器。

提供两种结构类型的仪表：

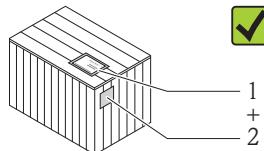
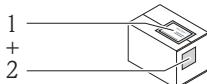
- 一体式结构：变送器和传感器组成一个整体机械单元。
- 分体式结构：变送器和传感器分开安装。



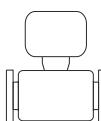
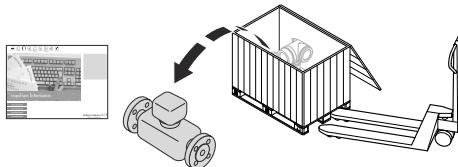
产品描述的详细信息请参考仪表的《操作手册》。

## 4 到货验收和产品标识

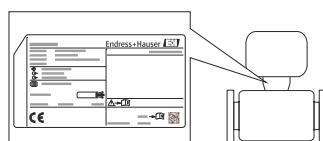
### 4.1 到货验收



供货清单(1)上的订货号是否与产品粘贴标签(2)上的订货号一致?



物品是否完好无损?



铭牌参数是否与供货清单上的订购信息一致?



包装中是否包含《技术资料》CD光盘(取决于设备型号)和印刷文件?

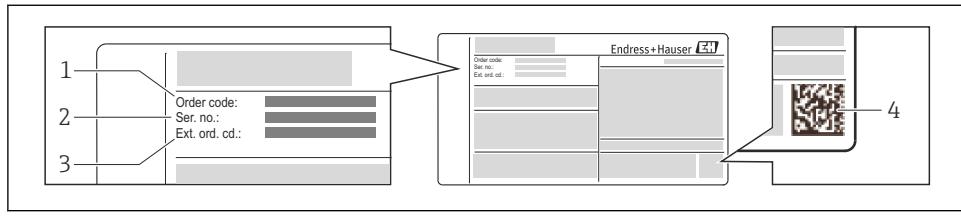


- 任一上述条件不满足时,请联系 Endress+Hauser 当地销售中心。
- 取决于仪表型号, 包装中可能不含 CD 光盘! 在此情形下, 可以登陆网址或通过 Endress+Hauser Operations App 查看技术文档资料。

## 4.2 产品标识

测量设备的标识信息如下：

- 铭牌参数
- 订货号，标识供货清单上的设备特征
- 在 W@M Device Viewer ([www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer)) 中输入铭牌上的序列号：显示测量设备的所有信息
- 在 Endress+Hauser Operations App 中输入铭牌上的序列号，或使用 Endress+Hauser Operations App 扫描铭牌上的二维码(QR 码)：显示测量设备的所有信息



A0021952

**图 1 铭牌示意图**

- 1 订货号
- 2 序列号
- 3 扩展订货号
- 4 二维码(QR 码)

 铭牌参数的详细信息请参考设备的《操作手册》。

## 5 储存和运输

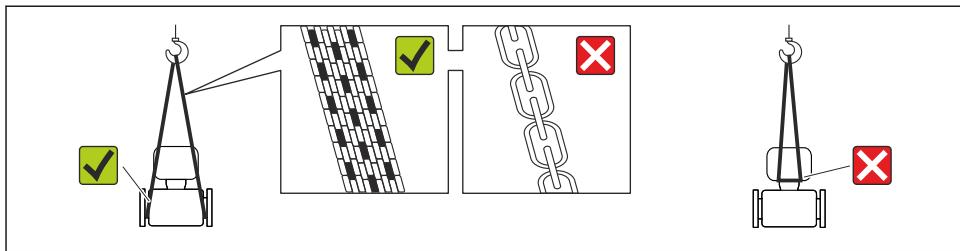
### 5.1 储存条件

储存时，请注意以下几点：

- 使用原包装储存设备。
- 请勿拆除安装在过程连接上的防护罩或防护帽。
- 采取防护措施，避免仪表直接日晒。
- 选择储存位置，应防止测量设备内聚集湿气。
- 在干燥、无尘环境中储存设备。
- 请勿在户外储存设备。
- 储存温度 →  11

### 5.2 运输产品

使用原包装将测量设备运输至测量点。



A0015604

**i** 请勿拆除安装在过程连接上的防护罩或防护帽。防护罩或防护帽用于防止密封圈表面机械受损和测量管污染。

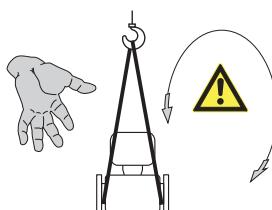
### 5.2.1 测量设备，不带起吊吊环

#### ▲ 警告

测量设备的重心高于起吊点位置。

测量设备如果滑动，存在人员受伤的风险。

- ▶ 固定测量设备，防止滑动或旋转。
- ▶ 注意包装上的重量参数(粘帖标签)。



A0015606

### 5.2.2 测量设备，带起吊吊环

#### ▲ 小心

带起吊吊环的设备的特殊运输指南

- ▶ 仅允许使用设备或法兰上的起吊吊环运输设备。
- ▶ 必须始终将设备固定在至少两个起吊吊环上。

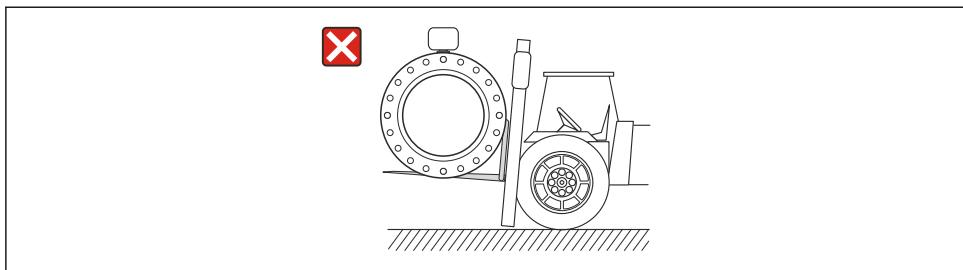
### 5.2.3 使用叉车的叉体运输

运输木箱包装的设备时，将叉车的叉体从纵向或横向伸入木箱底板下，抬起测量设备。

#### ▲ 小心

存在损坏电磁线圈的风险

- ▶ 使用叉车的叉体运输时，请勿通过金属外壳抬起传感器。
- ▶ 这可能会导致金属外壳弯曲变形，损坏内部励磁线圈。



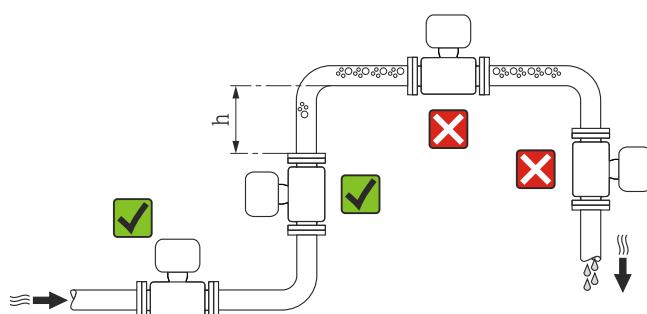
A0023726

## 6 安装

### 6.1 安装条件

#### 6.1.1 安装位置

安装位置

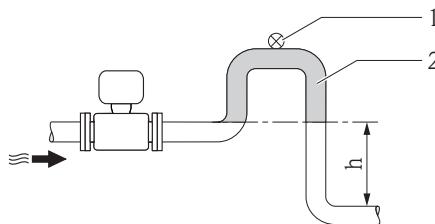


A0023343

$$h \geq 2 \times DN$$

#### 在向下排空管道中安装

在竖直向下管道( $h \geq 5 \text{ m (16.4 ft)}$ )中安装时，需要在传感器的下游处安装带泄放阀的虹吸管，避免抽压时损坏测量管内衬。此措施还可以防护系统长期精度降低。



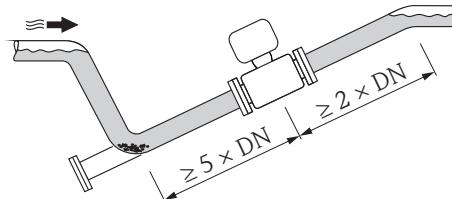
A0017064

**图 2 在竖直向下管道中安装**

- 1 泄放阀
- 2 虹吸管
- h 竖直向下管道的长度

### 在非满管管道中安装

倾斜放置的非满管管道需要配置泄放口。



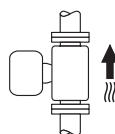
A0017063

### 安装方向

参考传感器铭牌上的箭头指向进行安装，务必确保箭头指向与管道中介质的流向一致。

最佳安装位置有助于防止测量管中出现气体和空气积聚，以及固体沉积。

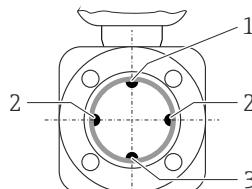
### 竖直管道



A0015591

优化自排空管路系统，与空管检测功能配套使用。

## 水平管道

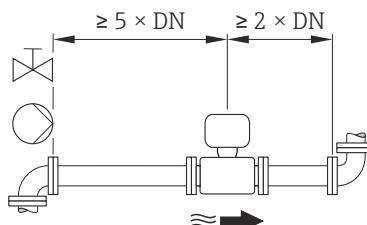


A0016260

- 1 EPD 电极: 空管检测功能
- 2 测量电极: 信号检测
- 3 参考电极: 电势平衡

- i**
- 测量电极轴必须保持水平, 防止夹杂的气泡导致两个测量电极间出现短时间绝缘。
  - 且仅当变送器表头朝上安装时, 空管检测(EPD)功能才能起效; 否则, 无法确保在非满管或空管中进行空管检测。

## 前后直管段



A0016275

- i** 仪表的外形尺寸和安装长度的详细信息请参考《技术资料》的“机械尺寸”。

### 6.1.2 环境条件和过程条件要求

#### 环境温度范围

- i** 环境温度范围的详细信息请参考设备的《操作手册》。

户外使用时:

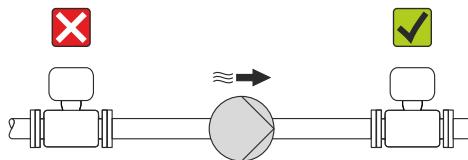
- 在阴凉处安装测量设备。
- 避免阳光直射, 在气候炎热的地区中使用时需要特别注意。
- 避免直接暴露在气候环境中。

## 温度表

**i** 在危险区域中使用仪表时，注意允许环境温度和流体温度之间的相互关系。

**i** 温度表的详细信息请参考单独的设备文档资料《安全指南》(XA)。

## 系统压力

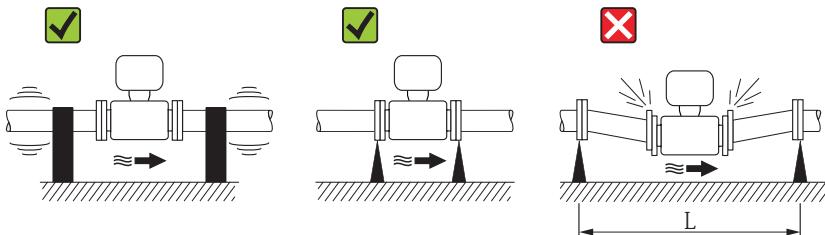


A0015594

**i** 此外，使用活塞泵、隔膜泵或蠕动泵时，需要安装脉动流缓冲器。

## 振动

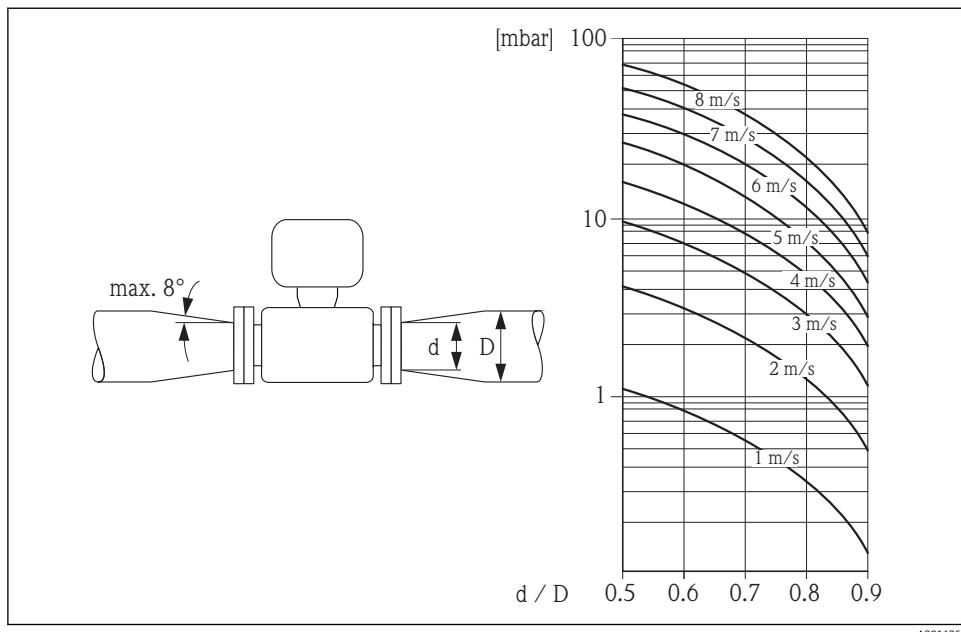
建议分开安装传感器和变送器。



A0016266

**图 3** 避免设备振动的措施( $L > 10 \text{ m (33 ft)}$ )

## 转接管



A0016359

### 6.1.3 特殊安装指南

#### 显示屏保护盖

- 为了保证能便捷地打开可选显示屏保护盖，应确保顶部最小安装间距：350 mm (13.8 in)

## 6.2 安装测量设备

### 6.2.1 所需工具

#### 变送器用

- 扭力扳手
- 壁式安装时：  
开口扳手，适用于六角螺丝，max. M5
- 柱式安装时：
  - 开口扳手 AF 8
  - 十字螺丝刀 PH 2
- 旋转变送器外壳(一体式仪表)：
  - 十字螺丝刀 PH 2
  - 梅花内六角螺丝刀 TX 20
  - 开口扳手 AF 7

## 传感器

法兰和其他过程连接：

- 螺丝、螺母、密封圈等均为非标准供货件，必须由用户自备
- 合适的安装工具

### 6.2.2 准备测量设备

1. 拆除所有残留运输包装。
2. 拆除传感器上所有的防护罩或防护帽。
3. 去除电子腔盖上的粘帖标签。

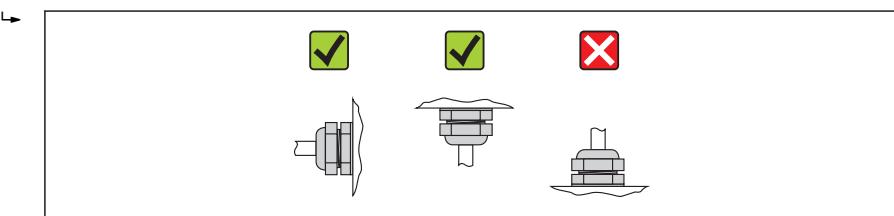
### 6.2.3 安装传感器

#### ▲ 警告

过程密封不正确会导致危险！

- ▶ 确保垫圈内径大于或等于过程连接和管路内径。
- ▶ 确保垫圈清洁无损。
- ▶ 正确安装垫圈。

1. 请确保传感器上的箭头指向与介质流向一致。
2. 为了确保符合设备规格参数，将测量设备对中安装在管道法兰之间。
3. 使用接地环时，遵守安装指南要求。
4. 注意螺丝紧固扭矩要求 → 图 17。
5. 安装测量设备或旋转变送器外壳，确保电缆入口不会朝上放置。



A0013964

## 安装密封圈

#### ▲ 小心

测量管内侧可能会形成导电层！

存在测量信号短路的风险。

- ▶ 请勿使用导电性密封件，例如：石墨。

安装密封圈时，请遵守下列安装指南：

- 请确保密封圈不会凸出伸入至管道横截面。
- DIN 法兰：仅使用符合 DIN EN 1514-1 标准的密封圈。
- “硬橡胶”内衬：始终需要使用附加密封圈。
- “聚氨酯”内衬：通常不需要使用附加密封圈。
- “PTFE”内衬：通常不需要使用附加密封圈。

## 安装接地电缆/接地环

使用接地电缆/接地环时，遵守电势平衡信息和详细安装指南→图 30。

## 螺丝紧固扭矩



螺丝紧固扭矩的详细信息请参考设备《操作手册》中的“安装传感器”

## 6.3 安装后检查

设备是否完好无损(目视检查) ?	<input type="checkbox"/>
测量设备是否符合测量点规范 ? 例如: <ul style="list-style-type: none"><li>■ 过程温度</li><li>■ 过程压力(请参考《技术资料》中的“压力-温度曲线”章节, 随箱 CD 光盘中)</li><li>■ 环境温度</li><li>■ 测量范围</li></ul>	<input type="checkbox"/>
是否选择了正确的传感器安装方向 ? <ul style="list-style-type: none"><li>■ 传感器类型</li><li>■ 介质温度</li><li>■ 介质特性(除气介质、含固介质)</li></ul>	<input type="checkbox"/>
传感器铭牌上的箭头指向是否与管道内流体的流向一致 ?	<input type="checkbox"/>
测量点标识和标签是否正确(目视检查) ?	<input type="checkbox"/>
是否采取充足的防护措施防止仪表日晒雨淋 ?	<input type="checkbox"/>
是否使用合适的扳手牢固拧紧固定螺丝 ?	<input type="checkbox"/>

## 7 电气连接

 测量设备无内部回路断路器。因此，需要为测量设备安装开关或电源回路断路器，确保可以简便地断开电源线连接。

### 7.1 连接条件

#### 7.1.1 所需工具

- 扭力扳手
- 电缆入口：使用相应工具
- 外壳盖：十字螺丝刀或一字螺丝刀
- 剥线钳
- 使用绞线电缆时：压线钳，适用于带线鼻子的线芯

#### 7.1.2 连接电缆要求

用户自备连接电缆必须符合下列要求。

#### 电气安全

符合欧盟/国家应用规范。

#### 允许温度范围

- $-40^{\circ}\text{C} (-40^{\circ}\text{F}) \dots +80^{\circ}\text{C} (+176^{\circ}\text{F})$
- 最低要求：电缆温度范围  $\geq$  (环境温度 + 20 K)

#### 供电电缆

使用标准安装电缆即可。

#### 信号电缆

#### 电流输出

- 0...20 mA 和 4...20 mA：使用标准安装电缆即可
- 4...20 mA HART：推荐使用屏蔽电缆。请遵守工厂接地规范。

#### 脉冲/频率/开关量输出

使用标准安装电缆即可

#### 状态输入

使用标准安装电缆即可

#### PROFIBUS DP

IEC 61158 标准规定使用两种类型的总线电缆(A型和B型)，适用于所有传输速率。推荐使用 A型电缆。

 连接电缆规格的详细信息请参考《操作手册》。

## Modbus RS485

EIA/TIA-485 标准指定两种类型的总线电缆(A 和 B)，适用于所有传输速度。推荐使用 A 型电缆。



连接电缆规格的详细信息请参考《操作手册》。

## 工业以太网(EtherNet/IP)

ANSI/TIA/EIA-568-B.2 标准的附录 CAT 5 规定在工业以太网(EtherNet/IP)中使用的电缆的最低要求。推荐 CAT 5e 和 CAT 6。



工业以太网(EtherNet/IP)网络设计和安装的详细信息请参考 ODVA 组织的“工业以太网(EtherNet/IP)设计和安装手册”。

## 分体式仪表的连接电缆

通过电极电缆和线圈电流电缆连接分体式仪表。



连接电缆规格的详细信息请参考《操作手册》。

## 加强型连接电缆

下列应用场合中应使用带附加加强金属织网的加强型连接电缆：

- 电缆直接埋地使用时
- 存在动物啃咬风险时

## 在强电子干扰的测量场合中使用

通过接线盒内的专用接地端子进行仪表接地。电缆屏蔽层至接地端子间的双绞电缆裸露部分长度必须尽可能短。

## 电缆缆径

### ■ 缆塞(标准供货件):

- 标准电缆: M20 × 1.5, 带Φ6 ... 12 mm (0.24 ... 0.47 in) 电缆
- 加强型电缆: M20 × 1.5, 带Φ 9.5 ... 16 mm (0.37 ... 0.63 in) 电缆
- (插入式)压簧式接线端子, 线芯横截面积为 0.5 ... 2.5 mm<sup>2</sup> (20 ... 14 AWG)

## 7.1.3 接线端子分配

### 变送器

### 供电电压

订购选项“电源”	接线端子号	
	1 (L+/L)	2 (L-/N)
选型代号 L (宽电压范围)	100 ... 240 V AC	
	24 V AC/DC	

**连接类型: 0...20 mA/4...20 mA HART, 带附加输出和输入**

**连接类型: 0...20 mA / 4...20 mA HART, 带附加输出和输入**

订购选项“输出”和 “输入”	接线端子号							
	输出 1		输出 2		输出 3		输入	
	26 (+)	27 (-)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	20 (+)	21 (-)
选型代号 <b>H</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 4...20 mA HART (有源)</li> <li>■ 0...20 mA (有源)</li> </ul>		脉冲/频率输出 (无源)		开关量输出 (无源)		-	
选型代号 <b>I</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 4...20 mA HART (有源)</li> <li>■ 0...20 mA (有源)</li> </ul>		脉冲/频率/开关量输 出 (无源)		脉冲/频率/开关量输 出 (无源)		状态输入	

**连接类型: PROFIBUS DP**

**PROFIBUS DP 传输信号**

订购选项“输出”和“输入”	接线端子号	
	26 (RxD/TxD-P)	27 (RxD/TxD-N)
选型代号 <b>L</b>	B	A
订购选项“输出”:		
选型代号 <b>L</b> : PROFIBUS DP, 在非危险区和 2 区 / Div. 2 防爆场合中使用		

**连接类型: Modbus RS485**

**Modbus RS485 传输信号**

订购选项“输出”和“输入”	接线端子号	
	26 (+)	27 (-)
选型代号 <b>M</b>	B	A

**连接类型: 工业以太网(EtherNet/IP)**

**工业以太网(EtherNet/IP)传输信号**

订购选项“输出”	连接方式
选型代号 <b>N</b>	工业以太网(EtherNet/IP)连接头

## 分体式仪表

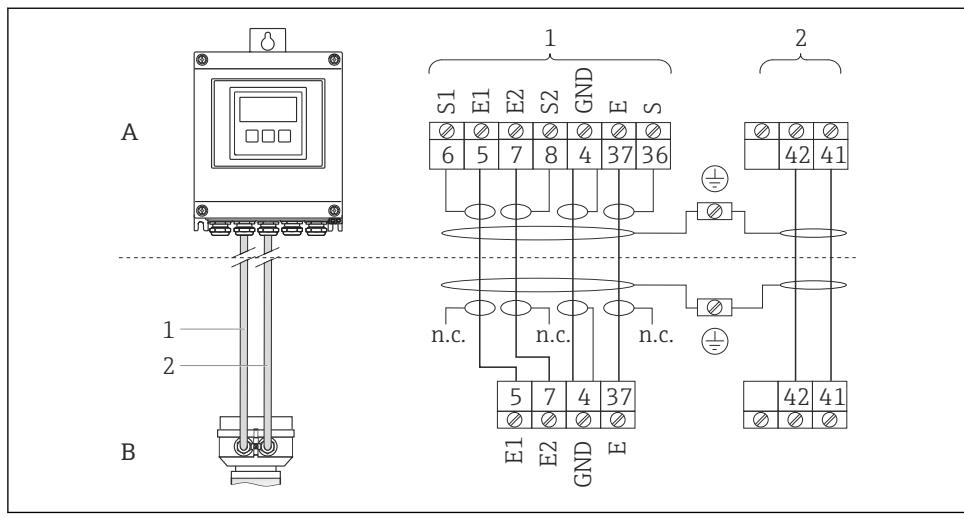


图 4 分体式仪表的接线端子分配示意图

- A 变送器的墙装型外壳
- B 传感器接线盒
- 1 电极电缆
- 2 线圈电缆
- n.c. 悬空, 不连接, 绝缘电缆屏蔽层

接线端子号和电缆线芯颜色: 6/5 =棕; 7/8 =白; 4 =绿; 36/37 =黄

### 7.1.4 针脚分配和仪表插头

#### 工业以太网(EtherNet/IP)

#### 仪表插头, 连接传输信号(仪表端)

针脚号	分配		编码	插头/插槽
1	+	Tx	D	插槽
2	+	Rx		
3	-	Tx		
4	-	Rx		

图 5 仪表插头针脚分配示意图  
A0016812

## 7.1.5 屏蔽和接地

### Modbus

屏蔽和接地操作需遵守下列要求:

- 电磁兼容性(EMC)
- 防爆保护
- 人员防护设备
- 国家安装法规和准则
- 注意电缆规格→  18。
- 电缆屏蔽层与接地端子之间的双绞电缆的裸露部分长度应尽可能短
- 完整电缆屏蔽层

### 电缆屏蔽层接地

遵守电磁兼容性(EMC)要求:

- 确保电缆屏蔽层已经通过多点连接至等电势线
- 将所有本地接地端连接至等电势线

#### 注意

**在非等电势系统中，电缆屏蔽层多点接地将导致电源感应电流！**

损坏总线电缆屏蔽层。

- ▶ 仅需将总线电缆屏蔽层单端连接至本地接地端或保护性接地端。

### PROFIBUS DP

对系统组件(尤其是连接线)进行屏蔽处理，使得屏蔽层尽可能覆盖整个系统，才能确保现场总线系统具有最佳电磁兼容性(EMC)。理想情况下，屏蔽覆盖区域为 90%。

- 为了确保最佳电磁兼容性(EMC)防护效果，屏蔽层和参考接地端之间的连接线应尽可能短。
- 但是，考虑到防爆保护，应尽量避免接地。

为了满足上述两个要求，现场总线系统可以采用不同的屏蔽方式:

- 两端屏蔽
- 进线侧单端屏蔽，且现场设备端连接电容
- 进线侧单端屏蔽

在大多数情形下，进线侧单端屏蔽(现场设备端无需连接电容)即可获得最佳电磁兼容性(EMC)。存在 EMC 干扰时，应采取恰当措施以保证接线不受干扰。设备必须采取此类屏蔽措施。存在强扰动因素时，应遵守 NAMUR NE21 标准进行连接，确保电磁兼容性(EMC)。

在安装过程中，必须遵守国家安装法规和准则!

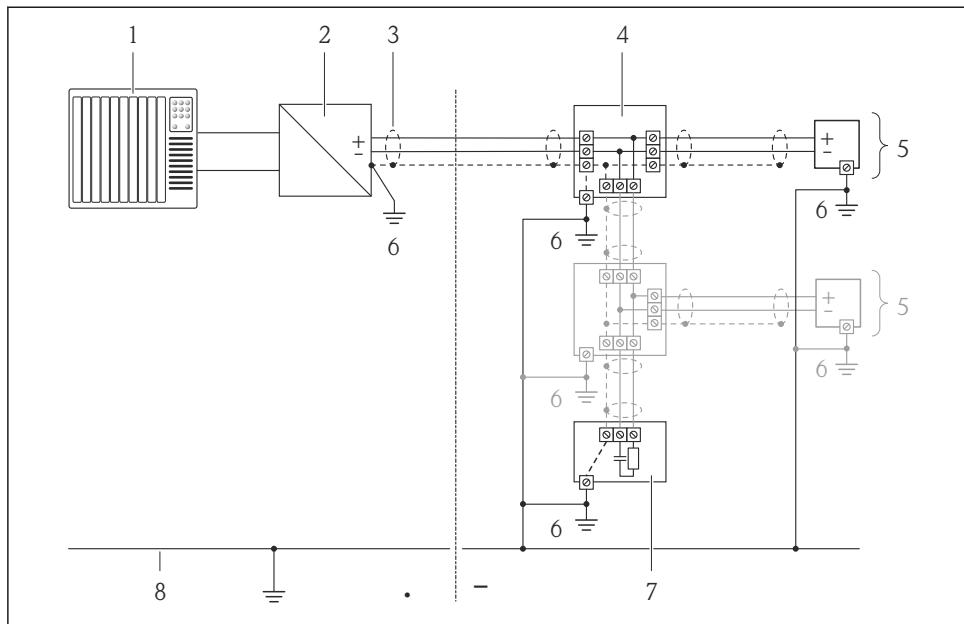
各个接地点间存在较大差异时，仅单端屏蔽接地端直接连接至参考接地端。因此，在非等电势平衡的系统中，现场总线系统的电缆屏蔽层仅可在单端接地，例如：在供电单元或安全栅接地。

#### 注意

**在非等电势系统中，电缆屏蔽层多点接地将导致电源感应电流！**

损坏总线电缆屏蔽层。

- ▶ 仅需将总线电缆屏蔽层单端连接至本地接地端或保护性接地端。绝缘未连接的屏蔽层。



- 1 控制器(例如: PLC)
- 2 PROFIBUS DP/PA 段耦合器
- 3 电缆屏蔽层
- 4 T型盒
- 5 测量设备
- 6 本地接地端
- 7 总线端接器
- 8 等电势线

### 7.1.6 供电单元的要求

#### 供电电压

#### 变送器

订购选项“电源”	端子电压	频率范围
选型代号 L	100 ... 240 V AC	50/ 60 Hz, ± 4 Hz
	24 V AC/DC	50/ 60 Hz, ± 4 Hz

### 7.1.7 准备测量设备

1. 使用堵头时，拆除堵头。
2. 发货时，测量设备上已安装缆塞：  
注意电缆规格→ 图 18。

## 7.1.8 准备分体式仪表的连接电缆

进行连接电缆端接操作时,请注意以下几点:

- 使用电极电缆时,请确保传感器端的线鼻子不会触及线芯屏蔽层。最小间距为 1 mm (绿色“GND”电缆除外)。
- 使用线圈电缆时,在线芯加强层对三芯电缆的一个线芯进行绝缘处理。连接时,仅需使用两个线芯。
- 将细丝线芯固定在线鼻子中。

### 变送器

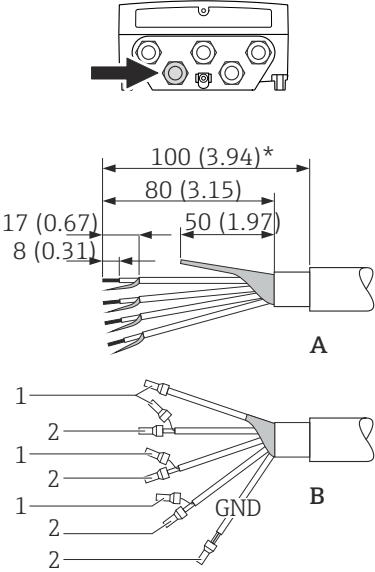
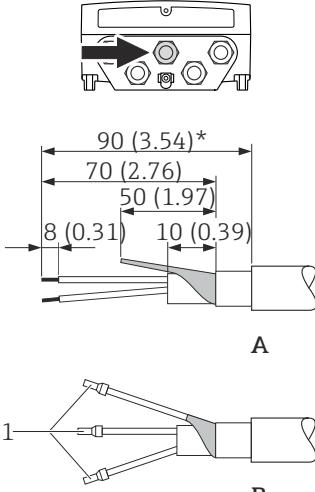
电极电缆	线圈电缆
 <p>A B</p> <p>100 (3.94)* 80 (3.15) 50 (1.97) 17 (0.67) 8 (0.31)</p> <p>1 2 1 2 1 2 2 GND</p> <p>A0021324</p>	 <p>A B</p> <p>90 (3.54)* 70 (2.76) 50 (1.97) 8 (0.31) 10 (0.39)</p> <p>1 2 1 2 1 2 2 GND</p> <p>A0021325</p>

图 5

单位: mm (in)

单位: mm (in)

A = 端接电缆

B = 端接带线鼻子的细丝线芯

1 = 红色线鼻子,  $\varnothing 1.0 \text{ mm}$  (0.04 in)

2 = 白色线鼻子,  $\varnothing 0.5 \text{ mm}$  (0.02 in)

\* = 去皮长度, 仅适用于加强型电缆

## 传感器

电极电缆	线圈电缆
<p>A</p> <p>B</p>	<p>A</p> <p>B</p>
A0016488      A0016489	

A = 端接电缆  
 B = 端接带线鼻子的细丝线芯  
 1 = 红色线鼻子,  $\phi 1.0 \text{ mm}$  (0.04 in)  
 2 = 白色线鼻子,  $\phi 0.5 \text{ mm}$  (0.02 in)  
 \* = 去皮长度, 仅适用于加强型电缆

## 7.2 连接测量设备

### ⚠ 警告

存在电冲击风险! 部件上带危险电压!

- ▶ 是否仅由经培训的专业人员执行电气连接操作。
- ▶ 遵守联盟/国家应用安装标准和规范。
- ▶ 遵守当地工作场所安全规范。
- ▶ 请遵守工厂接地规范。
- ▶ 上电时, 禁止安装或连接测量设备。
- ▶ 上电前, 将保护性接地端连接至测量设备。

## 7.2.1 连接分体式仪表

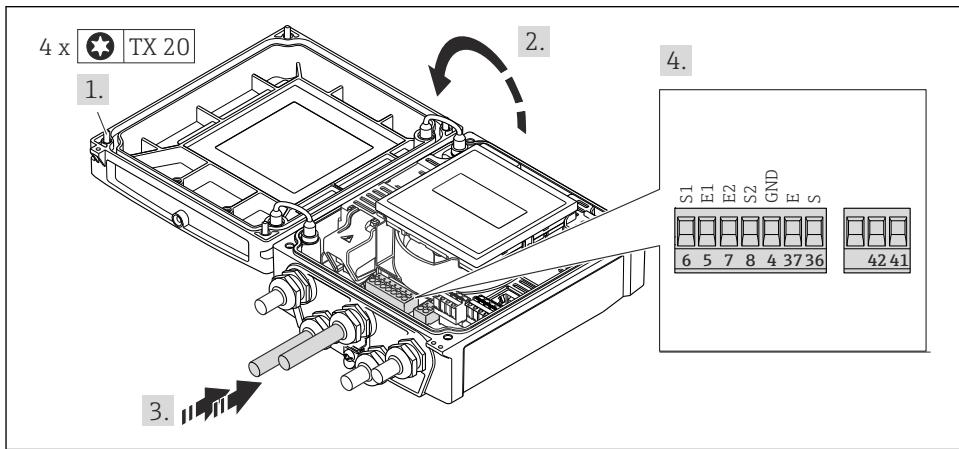
### ⚠ 警告

存在电子部件损坏的风险!

- ▶ 分体式仪表接地：等电势连接传感器和变送器。
- ▶ 仅连接具有相同序列号的传感器和变送器。
- ▶ 通过外部螺纹接线端连接传感器接线盒。

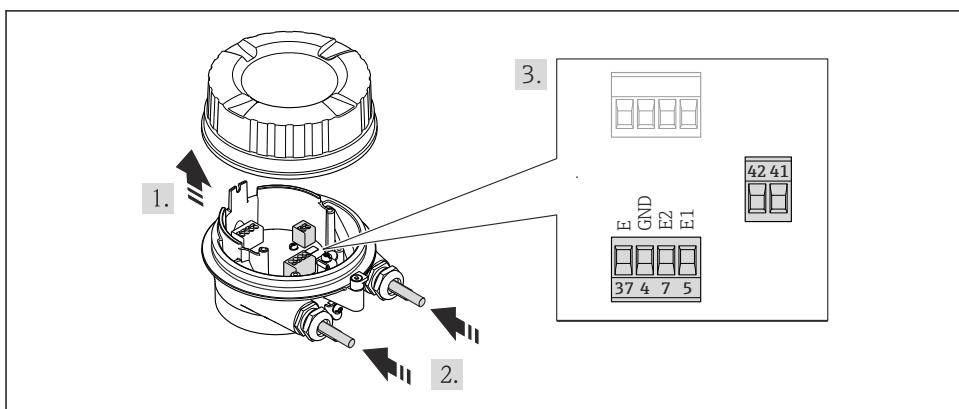
建议按照以下步骤连接分体式仪表：

1. 安装变送器和传感器。
2. 连接连接电缆。
3. 连接变送器。



A0017445

图 7 变送器：带接线端子的主要电子模块



A0021527

图 8 传感器：连接模块

## 7.2.2 连接变送器



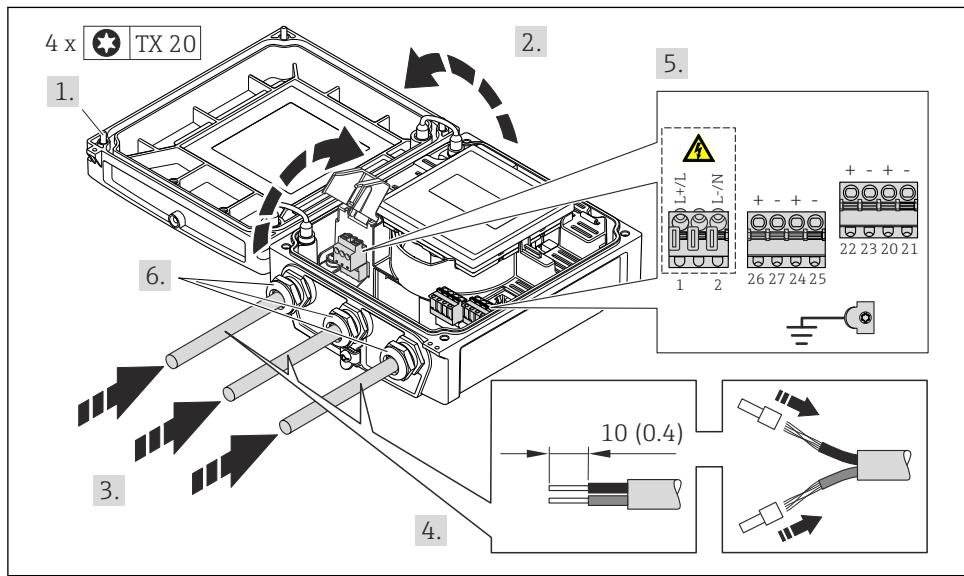
未充分密封的外壳无法达到外壳防护等级。

- ▶ 无需使用任何润滑油，拧上螺丝。螺丝头带干膜润滑涂层。

### 塑料外壳的紧固扭矩

外壳盖固定螺丝	1.3 Nm
电缆入口	4.5 ... 5 Nm
接地端	2.5 Nm

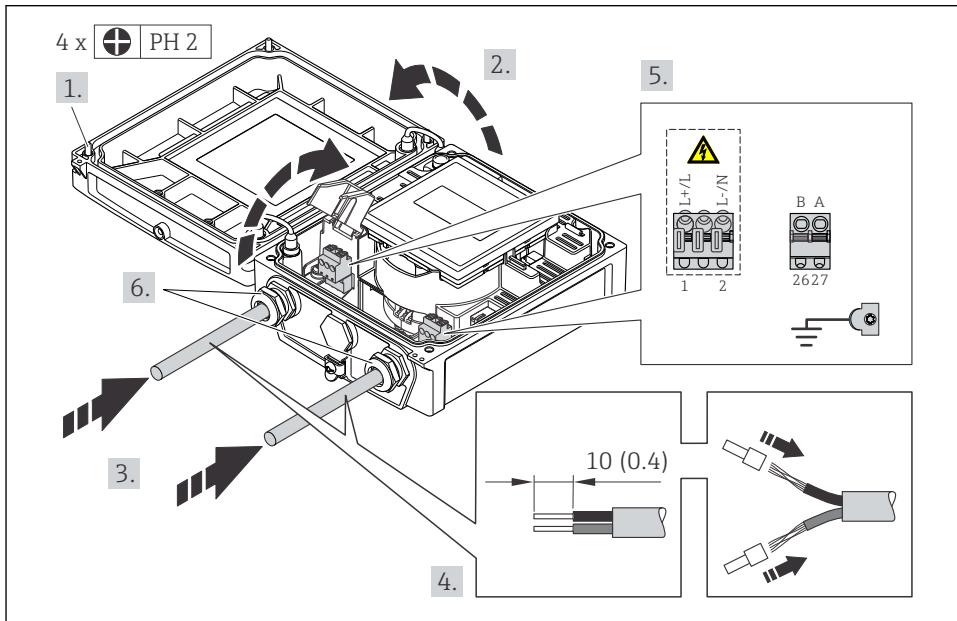
供电电压连接: 0...20 mA/4...20 mA HART, 带附加输出和输入



A0017268

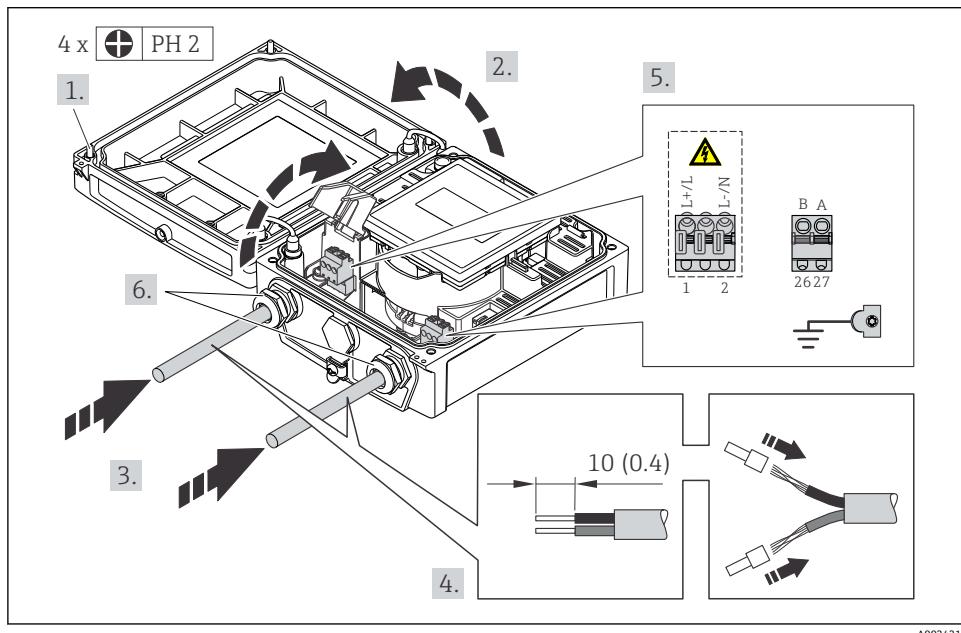
- ▶ 参考接线端子分配连接电缆 → 19. 供电电压: 打开抗冲击保护单元盖。

- HART 通信: 将电缆屏蔽层连接至接地端时, 注意工厂接地规范。

**连接供电电压和 PROFIBUS DP**

- 参考接线端子分配连接电缆→ 图 19。供电电压：打开抗冲击保护单元盖。

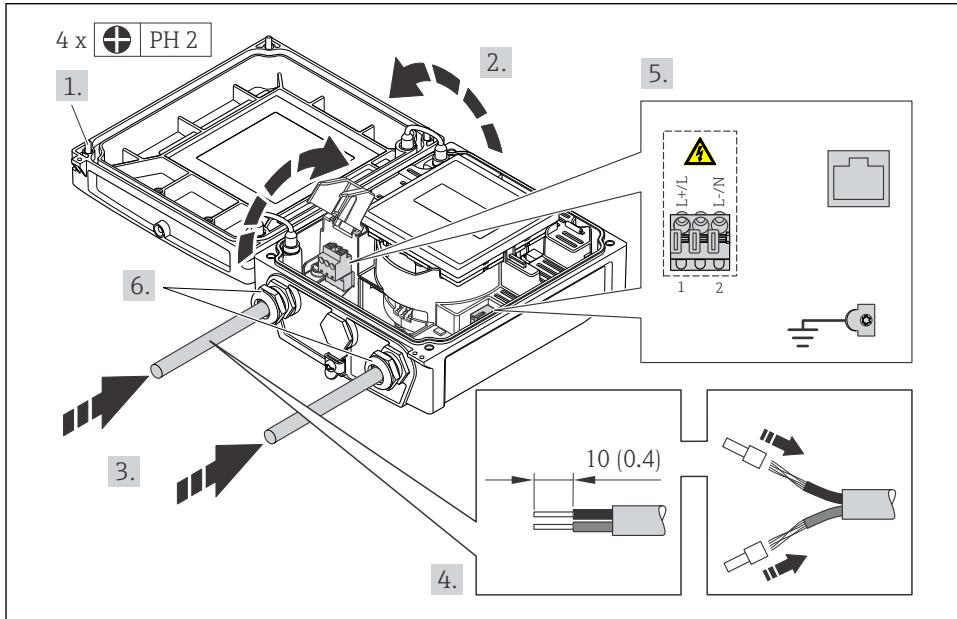
## 连接供电电压和 Modbus RS485



A0024218

- ▶ 参考接线端子分配连接电缆→ 图 19。供电电压：打开抗冲击保护单元盖。

## 连接供电电压和工业以太网(EtherNet/IP)



A0021356

- ▶ 参考接线端子分配连接电缆 → 图 19。供电电压：打开抗冲击保护单元盖。

### 7.2.3 确保电势平衡

#### 要求

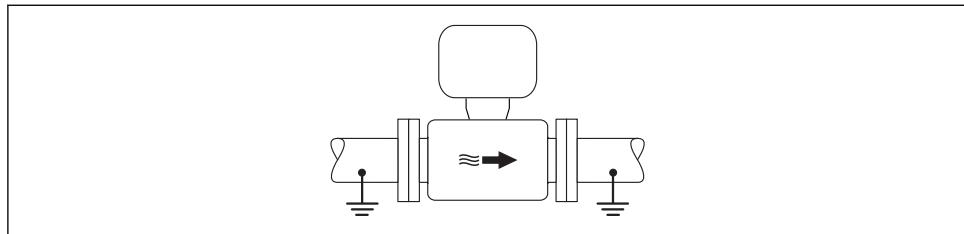
##### **▲ 小心**

**电极损坏会导致整台设备故障！**

- ▶ 流体和传感器等电势
- ▶ 分体式仪表：传感器和变送器等电势
- ▶ 工厂内部的接地规范
- ▶ 管道材料和接地

## 标准应用的连接实例

### 已接地的金属管道



A0016315

图 9 通过测量管实现电势平衡

## 特殊应用的连接实例

特殊场合的详细信息请参考设备的《操作手册》。

- 未接地的金属管道，无内衬
- 塑料管道或带绝缘内衬的管道
- 带阴极保护功能的管道

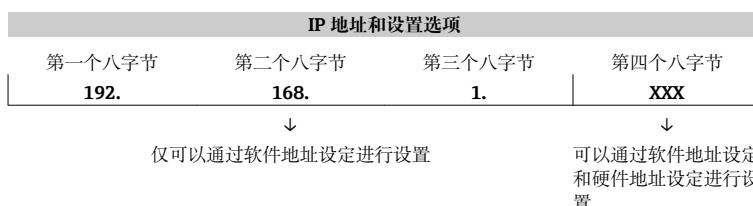
## 7.3 硬件设置

### 7.3.1 设定设备地址

#### 工业以太网(EtherNet/IP)

通过 DIP 开关可以设置网络中测量设备的 IP 地址。

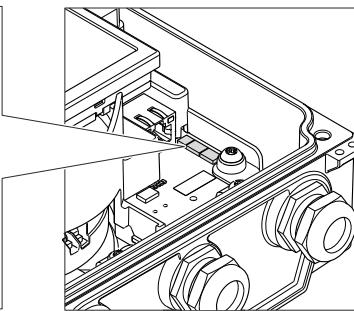
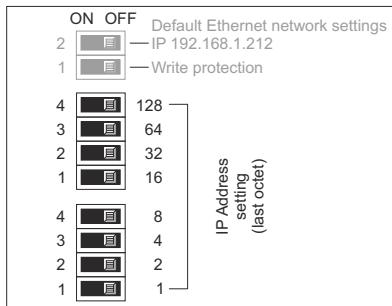
#### 设定地址



IP 地址范围	1 ... 254 (第四个八字节)
IP 广播地址	255
地址设定模式	软件地址设定；所有硬件设定地址 DIP 开关均放置在 OFF (关)位置上
IP 地址	开启 DHCP 服务器

设备的软件地址设定

## 设定地址



A0021322

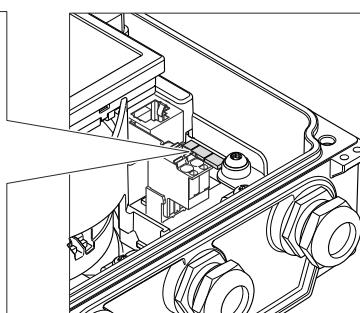
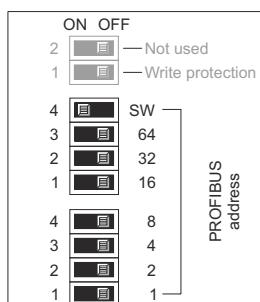
- ▶ 使用 I/O 电子模块上相应的 DIP 开关设置所需 IP 地址。

↳ 10 s 后，硬件地址设定的 IP 地址生效。

## PROFIBUS DP

必须始终设置 PROFIBUS DP/PA 型设备的地址。有效地址范围在 1...126 之间。在 PROFIBUS DP/PA 网络中，每个地址只能分配给一台设备。地址设置错误时，设备无法被主站识别。出厂时，所有测量设备的地址设置均为 126，通过软件地址设定实现。

## 设定地址



A0023061

### 图 10 通过 I/O 电子模块上的 DIP 开关设定地址

1. 通过顶部 DIP 开关 4 (SW) 关闭软件地址设定。
  2. 通过相应 DIP 开关设置所需设备地址。
    - ↳ 实例 → 图 10, 图 32:  $1 + 16 + 32 =$  设备地址 49
- 10 s 后，设备重新启动。重启后，按照设置 IP 地址进行硬件地址设定。

### 7.3.2 开启终端电阻

#### PROFIBUS DP

为了避免阻抗不匹配导致通信传输错误，将 PROFIBUS DP 电缆正确连接至总线段耦合器的前后两端。

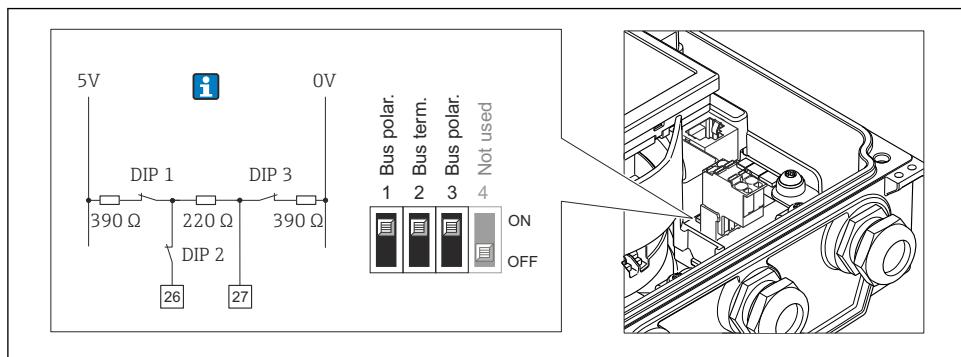
- 在波特率不超过 1.5 Maud 时操作设备：

总线上的最后一台变送器通过 DIP 开关 2 (总线端)及 DIP 开关 1 和 3 (总线极性)端接。设置：ON (开) – ON (开) – ON (开)。→ [图 11](#), [图 33](#).

- 波特率大于 1.5 MBaud 时：

由于用户电容性负载及其产生的线缆反射，必须使用外接总线端接器。

**i** 通常，建议使用外接总线端接器，因为当内部端接设备发生故障时，整个段耦合器可能会失效。

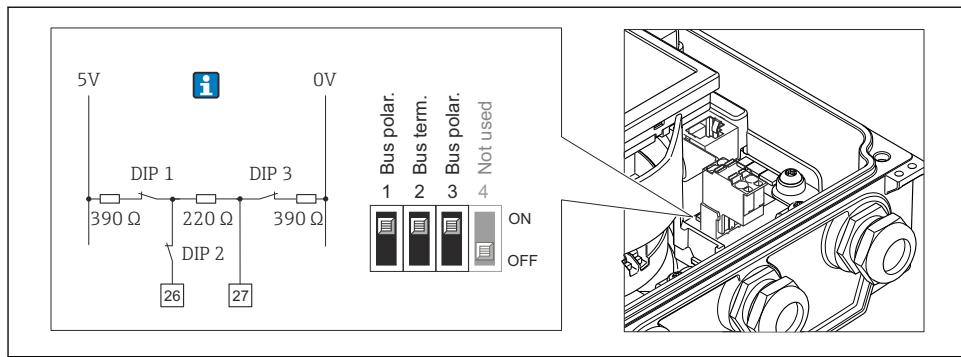


A0023063

[图 11](#) 使用 I/O 电子模块上的 DIP 开关端接(波特率小于 1.5 MBaud)

#### Modbus RS485

为了避免阻抗不匹配导致通信传输错误，将 Modbus RS485 电缆正确连接至总线段耦合器的前后两端。



A0023063

图 12 通过主要电子模块上的 DIP 开关开启终端电阻

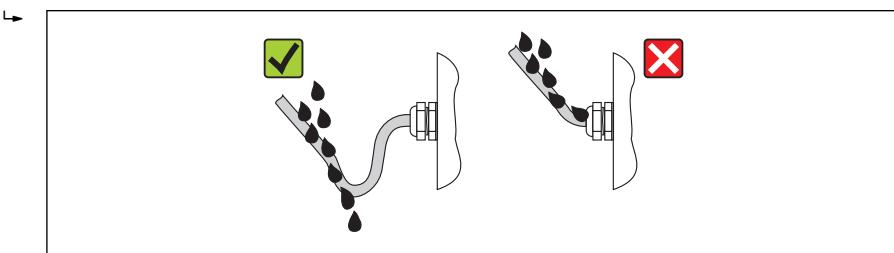
## 7.4 确保防护等级

### 7.4.1 IP66/67, Type 4X (外壳)防护等级

测量设备满足 IP66/67, Type 4X (外壳)防护等级的所有要求。

为了确保 IP66/67, Type 4X (外壳)防护等级, 完成电气连接后请执行下列检查:

1. 检查外壳密封圈是否洁净无尘、且正确安装。如需要, 请烘干、清洁或更换密封圈。
2. 拧紧所有外壳螺丝和螺纹外壳盖。
3. 牢固拧紧缆塞。
4. 在接入电缆入口前, 电缆向下弯曲(“聚水器”), 确保湿气不会渗入电缆入口中。



A0013960

5. 将堵头安装在未使用的电缆入口中。

## 7.5 连接后检查

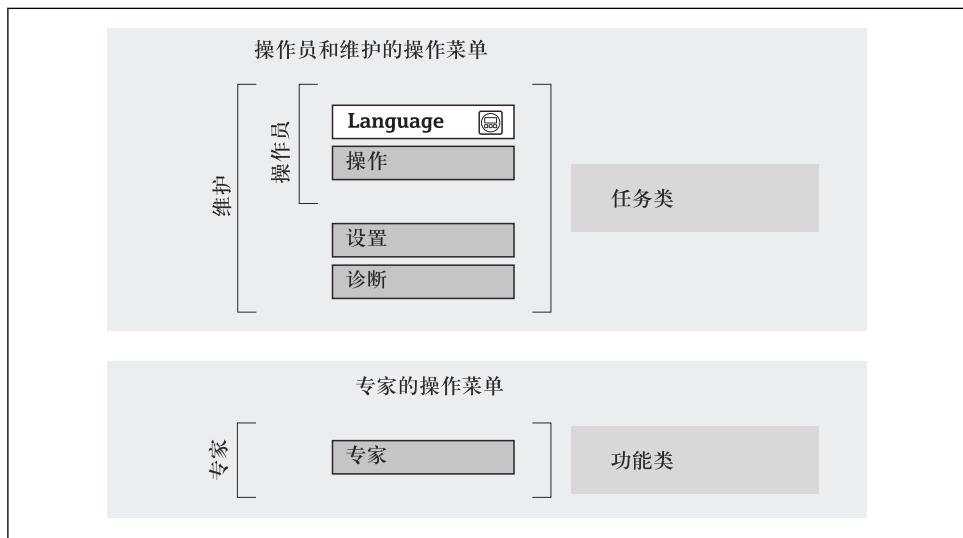
电缆或设备是否完好无损(目视检查) ?	<input type="checkbox"/>
电缆是否符合要求 → 图 18 ?	<input type="checkbox"/>
电缆是否已经完全消除应力 ?	<input type="checkbox"/>
所有缆塞是否均已安装、牢固拧紧和密封 ? 电缆是否成为“聚水器”→ 图 34 ?	<input type="checkbox"/>
仅适用于分体式仪表: 传感器是否连接至正确的变送器 ?	<input type="checkbox"/>
检查传感器和变送器铭牌上的序列号。	<input type="checkbox"/>

供电电压是否与变送器的铭牌参数一致？	<input type="checkbox"/>
接线端子分配是否正确？	<input type="checkbox"/>
上电后，显示模块中是否显示数值？	<input type="checkbox"/>
是否正确建立等电势连接→图 30？	<input type="checkbox"/>
所有外壳盖是否均已安装，并使用正确的紧固扭矩拧紧？	<input type="checkbox"/>

## 8 操作选项

### 8.1 操作菜单的结构和功能

#### 8.1.1 操作菜单结构



A0014058-ZH

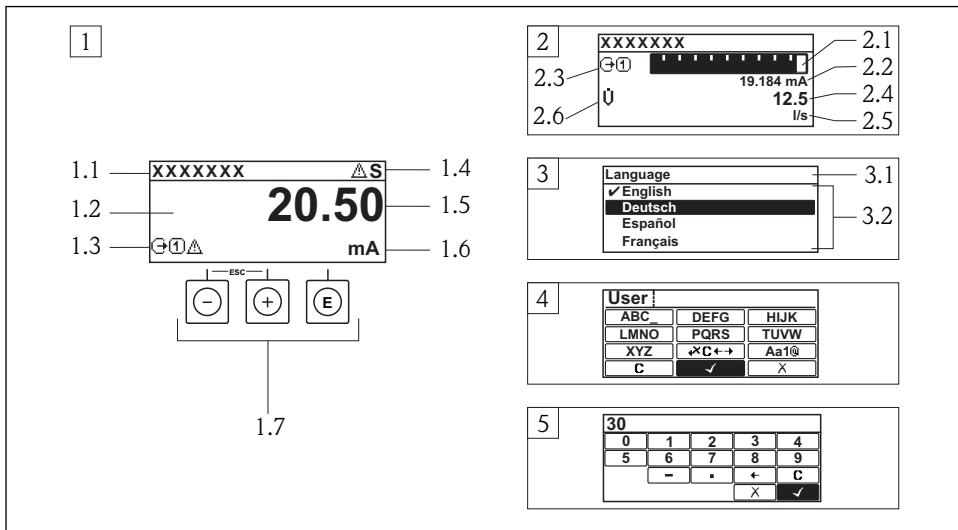
图 13 操作菜单的结构示意图

#### 8.1.2 操作原理

操作菜单的各个部分均针对特定用户角色(操作员、维护等)。针对设备生命周期内的典型任务设计每个用户用色。

操作原理的详细信息请参考仪表的《操作手册》。

## 8.2 通过现场显示访问操作菜单



A0014013

- 1 测量值的操作显示，“1个数值(最大字体)”
  - 1.1 设备注号
  - 1.2 测量值显示区(四行)
  - 1.3 测量值说明图标：测量值类型、测量通道号、诊断图标
  - 1.4 状态区
  - 1.5 测量值
  - 1.6 测量值单位
  - 1.7 操作部件
- 2 测量值的操作显示，“1个棒图+1个数值”
  - 2.1 测量值 1 的棒图显示
  - 2.2 测量值 1, 带单位
  - 2.3 测量值 1 的说明图标：测量值类型、测量通道号
  - 2.4 测量值 2
  - 2.5 测量值 2 的单位
  - 2.6 测量值 2 的说明图标：测量值类型、测量通道号
- 3 菜单视图：参数选择列表
- 3.1 菜单路径和状态区
- 3.2 菜单显示区：✓为当前参数值
- 4 编辑视图：文本编辑器，带输入符
- 5 编辑视图：数字编辑器，带输入符

## 8.2.1 操作显示

### 状态区

在顶部右侧的操作显示状态区中显示下列图标:

- 状态信号
  - **F**: 故障
  - **C**: 功能检查
  - **S**: 超出规范
  - **M**: 需要维护
- 诊断
  - 报警
  - 警告
- 锁定(仪表通过硬件锁定)
- 通信(允许通过远程操作通信)

### 显示区

- 测量变量(取决于仪表型号), 例如:
  - $\dot{V}$ : 体积流量
  - $\dot{m}$ : 质量流量
  - $\rho$ : 密度
  - $G$ : 电导率
  - 温度
- $\Sigma$ : 累积量(测量通道号标识显示的累积量)
- 输出(测量通道号标识显示的输出)
- 输入
- ① ... ④: 测量通道号(不止一个通道中出现相同的测量变量类型时)
- 诊断(显示测量变量的诊断事件)
  - 报警
  - 警告

## 8.2.2 菜单视图

### 状态区

状态区菜单视图的顶部右侧显示信息:

- 子菜单
  - 直接输入参数访问密码(例如: 0022-1)
  - 发生诊断事件时, 显示诊断和状态信号
- 在设置向导中
  - 发生诊断事件时, 显示诊断和状态信号

## 显示区

- 菜单图标
  - 操作
  - 设置
  - 诊断
  - 专家
- 子菜单
- 设置向导
- 设置向导中的功能参数
- 被锁定的功能参数

### 8.2.3 编辑视图

#### 输入符

##### 数字编辑器中的操作图标

按键	说明	按键	说明
	确认选择。		左移一个输入位置。
	不改变，退出输入。		在输入位置处插入小数点。
	在输入位置处插入减号。		清除所有输入字符。

##### 文本编辑器中的操作图标

按键	说明	按键	说明
	确认选择。		切换至校正工具选择。
	不改变，退出输入。		清除所有输入字符。
	切换 ▪ 大/小写字母切换 ▪ 输入数字 ▪ 输入特殊字符		

#### 校正图标，按下

按键	说明	按键	说明
	清除所有输入字符。		左移一个输入位置。
	右移一个输入位置。		删除输入位置左侧的一个字符。

## 8.2.4 操作单元

按键和说明
<p><b>② 减号键</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>在菜单、子菜单中：在选择列表中向上移动选择。</li> <li>在设置向导中：确认参数值，返回前一功能参数。</li> <li>在文本和数字编辑器中：在输入符位置处，左移一个位置(后退)。</li> </ul>
<p><b>③ 加号键</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>在菜单、子菜单中：在选择列表中向下移动选择。</li> <li>在设置向导中：确认参数值，进入下一功能参数。</li> <li>在文本和数字编辑器中：在输入符位置处右移选择(前进)。</li> </ul>
<p><b>④ 回车键</b></p> <p>操作显示</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>便捷地按下按键，打开操作菜单。</li> <li>按下按键，并持续 2 s，打开文本菜单。</li> </ul> <p>在菜单、子菜单中</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>便捷地按下按键： <ul style="list-style-type: none"> <li>打开所选菜单、子菜单或功能参数。</li> <li>启动设置向导。</li> <li>帮助文本打开时，关闭参数帮助文本。</li> </ul> </li> <li>按下并至少保持 2 s，功能参数：打开功能参数的帮助文本。</li> </ul> <p>在设置向导中：打开参数编辑视图。</p> <p>在文本和数字编辑器中：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>便捷地按下按键： <ul style="list-style-type: none"> <li>打开所选功能组。</li> <li>执行所选操作。</li> </ul> </li> <li>按下按键，并保持 2 s，确认编辑参数值。</li> </ul>
<p><b>⑤+⑥ 退出组合键(同时按下)</b></p> <p>在菜单、子菜单中</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>便捷地按下按键： <ul style="list-style-type: none"> <li>退出当前菜单，进入更高一级菜单。</li> <li>帮助文本打开时，关闭参数帮助文本。</li> </ul> </li> <li>按下按键，并保持 2 s，返回操作显示(主显示界面)。</li> </ul> <p>在设置向导中：退出设置向导，进入更高一级菜单。</p> <p>在文本和数字编辑器中：关闭文本或数字编辑器，不更改。</p>
<p><b>⑤+⑦ 减号/回车组合键(同时按下)</b></p> <p>减小对比度(更亮设置)。</p>
<p><b>⑤+⑧ 加号/回车组合键(同时按下，并保持)</b></p> <p>增大对比度(变暗设置)。</p>
<p><b>⑨ + ⑩ + ⑪ 减号/加号/回车组合键(同时按下)</b></p> <p>操作显示：打开或关闭键盘锁定功能(仅适用于 SD02 显示模块)。</p>

## 8.2.5 详细信息

 下列内容的详细信息请参考仪表的《操作手册》。

- 查询帮助文本
- 用户角色及其访问权限
- 输入密码关闭写保护
- 打开和关闭键盘锁定功能

## 8.3 通过 Web 浏览器访问操作菜单

### 8.3.1 功能范围

设备内置 Web 服务器，可以通过网页浏览器进行操作和设置。操作菜单结构与现场显示中的菜单结构相同。

### 8.3.2 前提

#### 计算机软件

界面	计算机必须带 RJ45 接口。
连接电缆	标准以太网电缆，带 RJ45 连接头。
屏蔽层	推荐尺寸：≥12" (取决于屏蔽层分辨率)  Web 服务器操作未针对触摸屏优化！

#### 计算机软件

推荐操作系统	Microsoft Windows 7, 或更高版本。  支持 Microsoft Windows XP。
支持的 Web 浏览器	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Microsoft Internet Explorer 8, 或更高版本</li> <li>▪ Mozilla Firefox</li> <li>▪ Google chrome</li> </ul>

#### 计算机设置

用户权限	TCP/IP 和代理服务器设置需要用户权限(例如：用于更改 IP 地址、子网掩码等)
Web 浏览器的代理服务器设置	Web 浏览器设置在局域网使用代理服务器 必须被禁止。
Java 脚本	必须开启 Java 脚本。  Java 脚本不能开启时： 在 Web 浏览器的地址栏中输入 <a href="http://192.168.1.212/basic.html">http://192.168.1.212/basic.html</a> 。Web 浏览器中显示功能完整的操作菜单结构。

## 测量设备

Web 服务器	必须开启 Web 服务器; 工厂设置: ON (开)
IP 地址	<p>设备 IP 地址未知时:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 通过现场操作可以读取 IP 地址: 诊断 → 设备信息 → IP 地址</li> <li>■ 可以通过标准 IP 地址 192.168.1.212 建立与 Web 服务器间的通信。 出厂时, 设备的 DHCP 功能已开启, 即: 由网络分配设备的 IP 地址。功能可以关闭, 且设备可以设置成为标准 IP 地址 192.168.1.212: 将 DIP 开关 2 从 OFF (关)切换至 ON (开)位置。</li> </ul> <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="margin-right: 20px;"> <p>ON OFF Default Ethernet network settings 2 IP 192.168.1.212 1 Write protection  4 128 3 64 2 32 1 16  4 8 3 4 2 2 1 1</p> <p>IP Address setting (last octet)</p> </div> <div style="flex-grow: 1;"> </div> </div> <p>A0023353</p> <p><b>i</b> ■ 只要已开启 DIP 开关, 使用标准 IP 地址前必须重启设备。 ■ 使用标准 IP 地址时(顶部 DIP 开关 2 = ON (开)), 无法连接至工业以太网(EtherNet/IP)网络。</p>

### 8.3.3 建立连接

#### 计算机的互联网设置

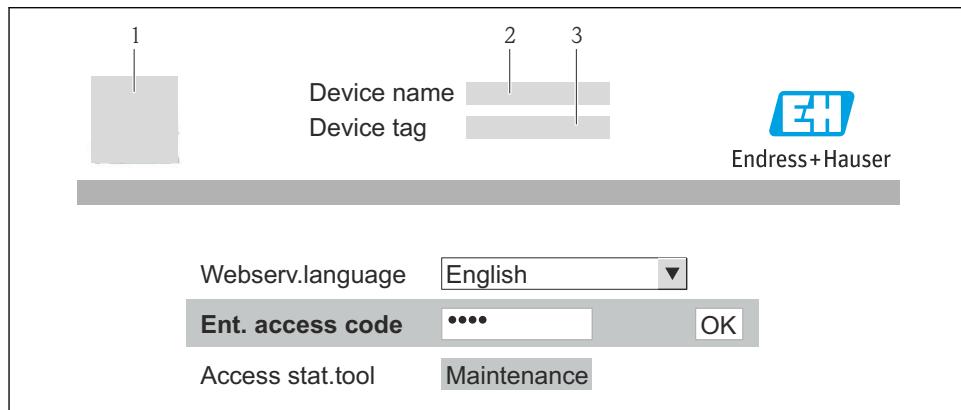
IP 地址	192.168.1.XXX; XXX 为除 0、212 和 255 之外的任意数字→例如: 192.168.1.213
子网掩码	255.255.255.0
缺省网关	192.168.1.212 或空白

1. 打开测量设备, 并通过电缆连接至计算机。
2. 未使用第 2 网卡时: 应关闭笔记本电脑上的所有应用, 或需要互联网或网络的所有应用, 例如: E-mail、SAP 应用、互联网或 Windows 浏览器, 即关闭所有打开的互联网浏览器。
3. 设置上表中列举的互联网(TCP/IP)属性。

#### 打开 Web 浏览器

1. 在 Web 浏览器的地址栏中输入 Web 服务器的 IP 地址: 192.168.1.212。
2. 测量设备的 IP 地址已知时, 在 Web 浏览器的地址栏中输入设置的设备地址。IP 地址未知时, 通过现场操作(诊断 → 设备信息 → IP 地址)读取 IP 地址, 或将上部 DIP 开关 2 放置在 ON (开)位置上, 重启设备, 并输入标准 IP 地址 192.168.1.212 → 41。

显示登录界面。

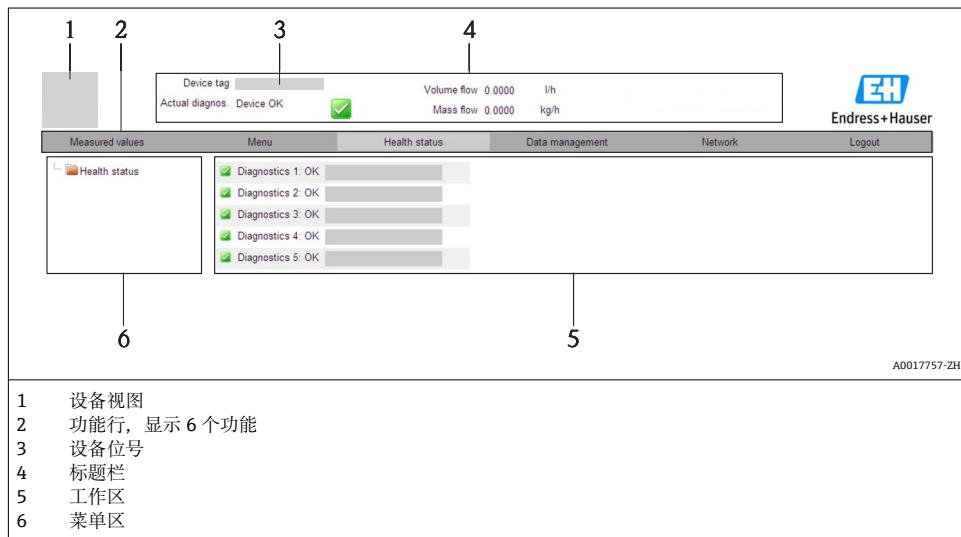


- 1 设备位号  
2 设备视图

#### 8.3.4 退出

访问密码	0000 (工厂设置); 用户不得更改
------	---------------------

#### 8.3.5 用户接口



## 标题栏

标题栏中显示下列信息：

- 设备位号
- 设备状态，带状态信号
- 当前测量值

## 功能行

功能	说明
测量值	显示设备的测量值
菜单	访问设备的操作菜单结构，与现场显示和调试工具的菜单结构相同
设备状态	显示当前未解决的诊断信息，按优先级排列
数据管理	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ PC 机和测量设备间的数据交换：           <ul style="list-style-type: none"> <li>- 上传设备设置(XML 格式、创建设置备份)</li> <li>- 保存设备设置(XML 格式、恢复设置)</li> <li>- 输出事件列表(.csv 文件)</li> <li>- 输出功能参数设置(.csv 文件，创建测量点文档)</li> <li>- 输出心跳验证日志(PDF 文件，仅适用于带“心跳验证”应用软件包)</li> </ul> </li> <li>■ 上传设备驱动，用于将设备集成至系统中</li> </ul>
网络设置	设置和检查仪表建立连接所需的所有参数： <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 网络设置(例如：IP 地址、MAC 地址)</li> <li>■ 设备信息(例如：序列号、固件版本号)</li> </ul>
退出	完成操作，进入登录界面

## 8.4 通过调试工具访问操作菜单



通过调试工具访问操作菜单的详细信息请参考仪表的《操作手册》。

# 9 系统集成



系统集成的详细信息请参考设备的《操作手册》。

## 9.1 PROFIBUS DP 循环数据传输

### 9.1.1 循环数据传输

使用设备主文件(GSD)实现循环数据传输。

#### 块模块

块模块显示进行循环数据交换时测量设备的输入和输出数据。通过 PROFIBUS 主站(1 类)进行循环数据交换，例如：控制系统等。

测量设备				控制系统
转换 块	模拟量输入块 1...4	→	44	AI 输出值 →
	累加器块 1...3	→	45	TOTAL 输出值 →

	SETTOT 控制器	←	
MODETOT 设置		←	
模拟量输出块 1	→ 46	AO 输入值	←
数字量输入块 1...2	→ 46	DI 输出值	→
数字量输出块 1...2	→ 47	DO 输入值	←

## 确定模块序列

模块固定分配至插槽，即设置模块时必须注意模块的序列和分布。

插槽	模块	功能块
1...4	AI	模拟量输入块 1...4
5	TOTAL, 或 SETTOT_TOTAL, 或 SETOT_MODETOT_TOTAL	累加器块 1
6		累加器块 2
7		累加器块 3
8	AO	模拟量输出块 1
9...10	DI	数字量输入块 1...2
11...12	DO	数字量输出块 1...2

为了优化 PROFIBUS 网络的吞吐率，建议仅设置 PROFIBUS 主站系统中的模块。已设置模块间的任何空置插槽必须设置为 EMPTY\_MODULE。

## 模块说明

 数据结构由相应的 PROFIBUS 主站确定：

- 输入数据：测量设备发送至 PROFIBUS 主站。
- 输出数据：PROFIBUS 主站发送至测量设备。

## AI 模块(模拟量输入)

由测量设备将输入变量传输至 PROFIBUS 主站(1 类)中。

### 选择：输入变量

通过 CHANNEL 功能参数可以设置输入变量。

通道	输入变量	通道	输入变量
33122	体积流量	1132	电导率
32961	质量流量	1042	电子模块温度
708	流速		

## 工厂设置

功能块	工厂设置	功能块	工厂设置
AI 1	体积流量	AI 3	电子模块温度
AI 2	质量流量	AI 4	流速

## TOTAL 模块

将累积量从测量设置传输至 PROFIBUS 主站(1 类)中。

### 选择：累积量

通过 CHANNEL 参数可以设置累积量。

通道	输入变量
33122	体积流量
32961	质量流量

## 工厂设置

功能块	工厂设置: TOTAL
累加器 1、2 和 3	体积流量

## SETTOT\_TOTAL 模块

模块由 SETTOT 和 TOTAL 功能组成：

- SETTOT: 通过 PROFIBUS 主站控制累加器。
- TOTAL: 将累积量及其状态传输至 PROFIBUS 中。

### 选择：控制累加器

通道	SETTOT 值	控制累加器
33310	0	累积
33046	1	重新设置
33308	2	使用累加器初始设置

## 工厂设置

功能块	工厂设置: SETTOT 值(说明)
累加器 1、2 和 3	0 (累积)

## **SETTOT\_MODETOT\_TOTAL 模块**

模块由 SETTOT、MODETOT 和 TOTAL 功能组成：

- SETTOT：通过 PROFIBUS 主站控制累加器。
- MODETOT：通过 PROFIBUS 主站设置累加器。
- TOTAL：将累积量及其状态传输至 PROFIBUS 中。

### 选择：累加器设置

通道	MODETOT 值	累加器设置
33306	0	平衡
33028	1	平衡正向流量
32976	2	平衡反向流量
32928	3	停止累积

### 工厂设置

功能块	工厂设置： MODETOT 值(说明)
累加器 1、2 和 3	0 (平衡)

## **AO 模块(模拟量输出)**

将补偿值从 PROFIBUS 主站(1 类)传输至测量设备中。

### 已分配的补偿值

补偿值固定分配给每个模拟量输出块。

通道	功能块	补偿值
731	AO 1	外部密度

 在以下菜单中选择：专家 → 传感器 → 外部补偿

## **DI 模块(数字量输入)**

将数字量输入值从测量设备传输至 PROFIBUS 主站(1 类)中。

## 选择：设备功能

通过 CHANNEL 参数可以设置设备功能。

通道	设备功能	工厂设置: 状态(说明)
894	空管检测	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0 (关闭设备功能)</li> <li>■ 1 (打开设备功能)</li> </ul>
895	小流量切除	
1430	状态验证 <sup>1)</sup>	

- 1) 仅与“心跳验证”应用软件包配套使用

## 工厂设置

功能块	工厂设置	功能块	工厂设置
DI 1	空管检测	DI 2	小流量切除

## DO 模块(数字量输出)

将数字量输出值从 PROFIBUS 主站(1 类)传输至测量设备中。

### 已分配的设备功能

设备功能始终固定分配给各个数字量输出块。

通道	功能块	设备功能	数值: 控制(说明)
891	DO 1	超流量	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0 (关闭设备功能)</li> <li>■ 1 (打开设备功能)</li> </ul>
1429	DO 2	开启验证 <sup>1)</sup>	

- 1) 仅与“心跳验证”应用软件包配套使用

## EMPTY\_MODULE 模块

此模块用于分配插槽中空置模块位置 → 图 44。

## 9.2 工业以太网(EtherNet/IP)循环数据处理

### 9.2.1 循环数据传输

使用设备主文件(GSD)实现循环数据传输。

#### 块模块

块模块显示进行循环数据交换时测量设备的输入和输出数据。通过工业以太网(EtherNet/IP)扫描器(例如：分布式控制系统等)执行循环数据交换。

测量设备				控制系统
转换块	固定输入块 (块 100) 44 字节	→ 图 49	固定分配 输入组	→ 工业以太网 (EtherNet/IP)



## 输入和输出组

### 可能设置

#### 设置 1：专有用户广播

固定输入块		实例	大小[字节]	Min. RPI (ms)
可设置输入块	设置	0 x 64	398	-
固定输出块	O → T 设置	0 x 66	64	5
固定输入块	T → O 设置	0 x 64	44	5

#### 设置 2：仅组播输入

固定输入块		实例	大小[字节]	Min. RPI (ms)
可设置输入块	设置	0 x 68	398	-
固定输出块	O → T 设置	0 x C7	-	-
固定输入块	T → O 设置	0 x 64	44	5

#### 设置 3：专有用户广播

可设置输入块		实例	大小[字节]	Min. RPI (ms)
可设置输入块	设置	0 x 68	398	-
固定输出块	O → T 设置	0 x 66	64	5
固定输入块	T → O 设置	0 x 65	88	5

#### 设置 4：仅组播输入

可设置输入块		实例	大小[字节]	Min. RPI (ms)
可设置输入块	设置	0 x 68	398	-
固定输出块	O → T 设置	0 x C7	-	-
固定输入块	T → O 设置	0 x 64	88	5

## 设置 5：专有用户广播

固定输入块		实例	大小[字节]	Min. RPI (ms)
可设置输入块	设置	0 x 69	-	-
固定输出块	O → T 设置	0 x 66	64	5
固定输入块	T → O 设置	0 x 64	44	5

## 设置 6：仅组播输入

固定输入块		实例	大小[字节]	Min. RPI (ms)
可设置输入块	设置	0 x 69	-	-
固定输出块	O → T 设置	0 x C7	-	-
固定输入块	T → O 设置	0 x 65	44	5

## 设置 7：专有用户广播

可设置输入块		实例	大小[字节]	Min. RPI (ms)
可设置输入块	设置	0 x 69	-	-
固定输出块	O → T 设置	0 x 66	64	5
固定输入块	T → O 设置	0 x 64	88	5

## 设置 8：仅组播输入

可设置输入块		实例	大小[字节]	Min. RPI (ms)
可设置输入块	设置	0 x 69	-	-
固定输出块	O → T 设置	0 x C7	-	-
固定输入块	T → O 设置	0 x 65	88	5

## 固定分配输入组

固定输入块(块 100) 44 字节

名称	说明	字节
固定输入块	1. 文件头(不可见)	1...4
	2. 当前诊断 <sup>1)</sup>	5...8
	3. 质量流量	9...12
	4. 体积流量	13...16
	5. 校正体积流量	17...20
	6. 温度	21...24
	7. 密度	25...28

名称	说明	字节
	8. 参考密度	29...32
	9. 累积量 1	33...36
	10. 累积量 2	37...40
	11. 累积量 3	41...44

1) 结构: 代码、序号、说明(例如: 16777265 F882 输入信号)

## 可设置输入组

可设置输入块(块 101) 88 字节

名称	说明	格式
可设置输入块	1. - 10. 输入值 1...10	实数
	11. - 20. 输入值 11...20	双字节整数

## 可能的输入值

### 可能的输入值 1...10:

- 无
- 温度
- 测量管阻尼波动 0
- 质量流量
- 第二腔室温度
- 测量管阻尼波动 1
- 体积流量
- 电子模块温度
- 励磁电流 0
- 校正体积流量
- 共振频率 0
- 励磁电流 1
- 溶质质量流量
- 共振频率 1
- 监测励磁电流 0
- 溶液质量流量
- 振动幅值 0
- 监测励磁电流 1
- 密度
- 振动幅值 1
- 累积量 1
- 参考密度
- 共振频率 0
- 累积量 2
- 浓度
- 共振频率 1
- 累积量 3
- 共振频率 0
- 传感器完好
- 信号偏差

### 可能的输入值 11...20:

- 无
- 温度单位
- 累积量 1 单位
- 当前诊断
- 密度单位
- 累积量 2 单位
- 前一诊断
- 参考密度单位
- 累积量 3 单位
- 质量流量单位
- 浓度单位
- 验证结果
- 体积流量单位
- 电流单位
- 体校正体积流量单位
- 状态验证

## 固定分配的输出组

固定输出块(块 102) 64 字节

名称	说明(格式)	字节	位	参数值
固定输出块	1. 累积量 1 2. 累积量 2 3. 累积量 3 4. 压力补偿 5. 参考密度补偿 6. 温度补偿 7. 验证 8. 未使用 9. 未使用	1	1 2 3 4 5 6 7 8	■ 0: 打开 ■ 1: 关闭
	10. 控制累加器 1(整数)	2...4	0...8	-
		5...6	0...8	■ 32226: 累积 ■ 32490: 复位和停止 ■ 32228: 缺省值和停止 ■ 198: 复位和累积 ■ 199: 缺省值和累积
	11. 未使用	7...8	0...8	-
	12. 控制累加器 2(整数)	9...10	0...8	参考累加器 1
	13. 未使用	11...12	0...8	-
	14. 控制累加器 3(整数)	13...14	0...8	参考累加器 1
	15. 未使用	15...16	0...8	-
	16. 外部压力(实数)	17...20	0...8	数据格式: 字节 1...4: 外部压力 浮点数(IEEE754)
	17. 外部压力单位(整数)	21...22	0...8	■ 2165: Pa a ■ 2116: kPa a ■ 2137: MPa a ■ 4871: bar a ■ 2166: Pa g ■ 2117: kPa a ■ 2138: MPa a ■ 2053: bar g ■ 2182: Psi a ■ 2183: Psi g ■ 2244: 用户自定义
	18. 未使用	23...24	0...8	-
	19. 外部参考密度(实数)	25...28	0...8	数据格式: 字节 1...4: 外部参考密度 浮点数(IEEE754)

名称	说明(格式)	字节	位	参数值
	20. 外部参考密度单位(整数)	29...30	0...8	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 2112: kg/Nm<sup>3</sup></li> <li>■ 2113: kg/Nl</li> <li>■ 2092: g/Scm<sup>3</sup></li> <li>■ 2114: kg/Scm<sup>3</sup></li> <li>■ 2181: lb/Sft<sup>3</sup></li> </ul>
	21. 未使用	31...32	0...8	-
	22. 外部温度(实数)	33...36	0...8	数据格式: 字节 1...4: 外部压力 浮点数(IEEE754)
	23. 外部温度单位(整数)	37...38	0...8	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 4608: °C</li> <li>■ 4609: °F</li> <li>■ 4610: K</li> <li>■ 4611: °R</li> </ul>
	24. 未使用	39...40	0...8	-
	25. 开始验证(整数)	41...42	0...8	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 32378: 开始</li> <li>■ 32713: 取消</li> </ul>
	26. 未使用	43...64	0...8	-

## 10 调试

### 10.1 功能检查

调试测量设备前:

- ▶ 确保已完成安装后检查和连接后检查。
- “安装后检查”的检查列表 → [图 17](#)
- “连接后检查”的检查列表 → [图 34](#)

### 10.2 开启测量设备

- ▶ 成功完成功能检查后, 开启测量设备。
  - ↳ 成功启动后, 现场显示从启动显示自动切换至测量值显示。

 现场显示上无显示或未出现诊断信息时, 参考设备的《操作手册》→ [图 2](#)

### 10.3 通过软件设置设备地址

在“通信”子菜单中可以设置设备地址。

菜单路径

“设置”菜单 → 通信 → 设备地址

### 10.3.1 以太网网络和 Web 服务器

发货时，测量设备的工厂设置如下：

IP 地址	192.168.1.212
子网掩码	255.255.255.0
缺省网关	192.168.1.212



- 开启硬件设定地址时，软件设定地址关闭。
- 开关设置为硬件地址设定时，保留通过软件地址设定设置的前 9 位地址(前三个八字节)。



设备 IP 地址未知时，可以读取当前设置的设备地址：参考《操作手册》→ 2

### 10.3.2 PROFIBUS 网络

发货时，测量设备的工厂设置如下：

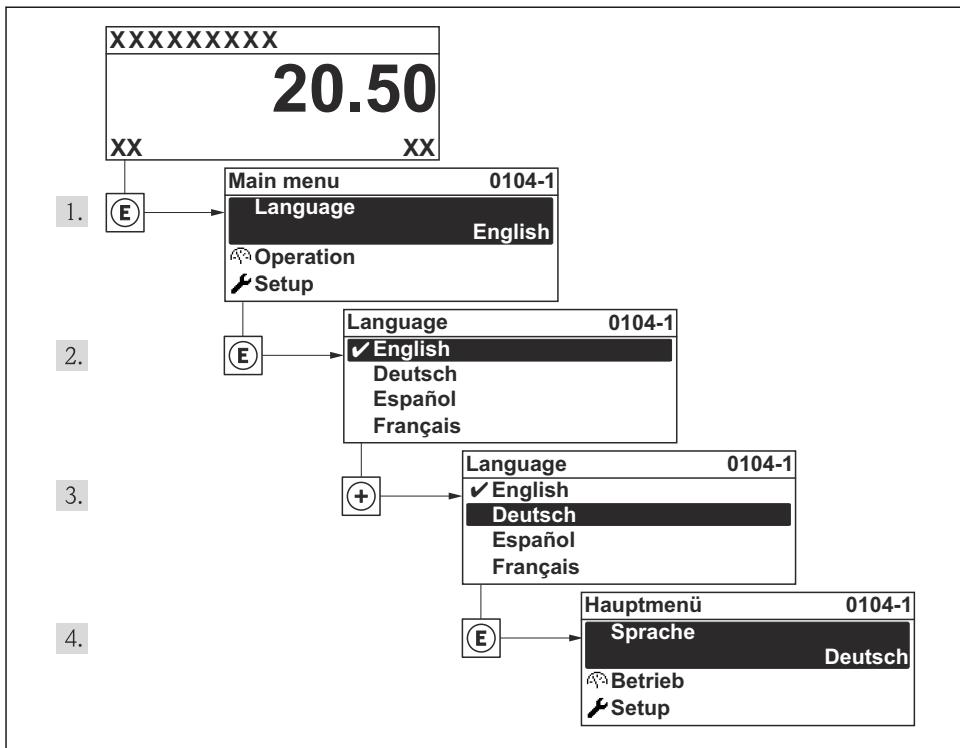
设备地址	126
------	-----



开启硬件设定地址时，软件设定地址关闭→ 31

## 10.4 设置操作语言

工厂设置：英文或订购的当地语言



A0013996

图 14 现场显示示意图

## 10.5 设置测量设备

设置菜单及其设置向导用于测量设备的快速设置。设置向导帮助用户系统地完成所需功能参数的设置，例如：测量参数或输出参数。

**i** 特殊设备的可选设置向导可能与设备型号相关(例如：通信方式)。

设置向导/子菜单	说明
状态输入	设置状态输入
电流输出 1	设置电流输出
脉冲/频率/开关 输出 1 ... n	设置脉冲/频率/开关量输出
显示	设置测量值显示
输出设置	确定输出设置
小流量切除	设置小流量切除

设置向导/子菜单	说明
空管检测	设置空管检测(EPD)
HART 输入	设置 HART 输入

## 10.6 设置位号名称

为了快速识别系统中的测量点，可以在**设备位号**参数中输入唯一的设备位号参数，改变工厂设置。

### 菜单路径

“设置”菜单 → 设备位号

### 参数概览和简要说明

参数	说明	用户输入	出厂设置
设备位号	输入测量点位号。	最多 32 个字符，例如：字母、数字或特殊符号(例如：@、%、/)。	Prowirl

## 10.7 写保护设置，防止未经授权的访问

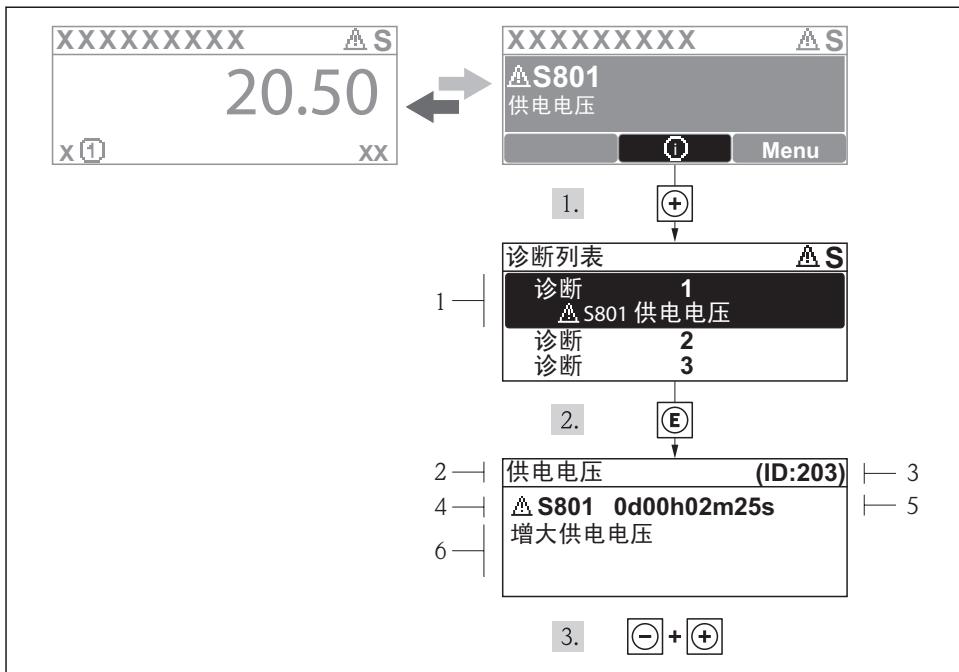
完成调试后，通过下列方式进行测量设备写保护设置，防止意外修改：

- 通过现场显示和 Web 浏览器的访问密码设置写保护
- 通过写保护开关设置写保护
- 通过键盘锁设置写保护

 防止未经授权的访问的写保护设置的详细信息请参考仪表的《操作手册》。

## 11 诊断信息

测量设备的自监控系统用于故障检测，并通过诊断信息显示，交替显示诊断信息和操作信息。可以在诊断信息中查看补救措施，包含重要故障信息。



A0013940-ZH

### 图 15 补救措施信息

- 1 诊断信息
- 2 短文本
- 3 服务 ID
- 4 诊断事件代号
- 5 事件持续时间
- 6 补救措施

诊断信息的处置方法:

- 1.** 按下**①**键(**①**图标)。
  - ↳ 打开**诊断**子菜单。
- 2.** 使用**④**或**⑤**键，并按下**④**键，选择所需诊断事件。
  - ↳ 打开诊断事件的补救措施信息。
- 3.** 同时按下**④**键和**⑤**键。
  - ↳ 关闭补救措施信息。

---

---

---

[www.addresses.endress.com](http://www.addresses.endress.com)

---